

WIELKOPOLSKI WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTKÓW  
WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW W POZNANIU,  
DELEGATURA W KALISZU  
62 - 800 Kalisz, ul. Tuwima 10



Ka.WA.5161.14.2.2024

List polecony za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

Kalisz, dn. 11.01.2024 r.

## **POZWOLENIE NR 11/2024/C**

### **NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH**

Działając na podstawie art. 4 ust. 2 - 3, art. 6 ust. 1 pkt. 1 lit. b, pkt. 3 lit. a, art. 7 pkt. 1, art. 36 ust. 1 pkt 5, art. 37e, art. 89 pkt 2, art. 91 ust 4 pkt 4, art. 92 ust. 6 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. z 2022 r. poz. 840) w związku z § 18 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 02.08.2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 81) oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 775) po rozpatrzeniu wniosku Gminy Zduny, ul. Rynek 2, 63-760 Zduny z dn. 19.12.2023 r. (data wpływu do tut. urzędu: 29.12.2023 r.),

### **Wielkopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków**

#### **1. udziela pozwolenia**

wnioskodawcy:

Gmina Zduny, ul. Rynek 2, 63-760 Zduny,

na prowadzenie badań archeologicznych:

w ramach prowadzonej inwestycji polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej, grawitacyjno-tłocznej z przepompowniami dla miasta Zduny, w ulicach Łacnowej, Paderewskiego, Towarowej, Wrzosowej, Jaśminowej, Liliowej, Okrężnej, Pocztovej, Witosza, Młynarskiej, Asnyka, Podgórnej, Masłowskiego, Krotoszyńskiej, Rynek i Kolejowej, na terenie dz. nr ewid. 1183, 1180/3, 1181/4, 1182/3, 2514, 1140/2, 1140/3, 1140/16, 1137/7, 1138/6, 1184/6, 697, 1140/3, 2498, 1140/13, 2480, 2507, 1802, 1805, 1799, 1801, 1813/1, 1850, 2344/5, 1040/3, 989/4, 1040/7, 2273, 1699, 2285, 1275, 2598/1, 1276, 1277/2, 850, 927/1, 1330, 1328/1, 1329, 1185/1 w m. Zduny, gm. Zduny, pow. krotoszyński, woj. wielkopolski, obszar AZP 69-32.

Wskazanie miejsca prowadzenia badań archeologicznych z określeniem współrzędnych geodezyjnych lub geograficznych z dokładnością do jednej setnej sekundy dla punktów załamania obszaru badań:

zgodnie z załącznikiem – wykaz współrzędnych;

zgodnie z programem badań autorstwa Grzegorza Gmyrka, a także w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć a w szczególności ich rozpoznanie, zadokumentowanie i interpretację, w obszarze wyznaczonym na załączniku mapowym będącym integralną częścią pozwolenia.

**Pozwolenie ważne jest do: 11.01.2027 r.**

#### **2. określa warunek polegający na:**

- 1) obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego wykonywania tych badań przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37 e ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840),

- 2) przekazania Wielkopolskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań, a w toku badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt. 1):
  - a) imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt. 1,
  - b) dokumentów potwierdzających spełnianie przez tę osobę wymagań, o których mowa w art. 37e cytowanej wyżej ustawy,
  - c) oświadczenia osoby, o której mowa w pkt. 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego wykonywania tych badań,
- 3) zobowiązanie, o którym mowa w pkt. 2 uważa się za spełnione, w przypadku kierowania ww. badaniami albo samodzielnego ich wykonywania przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37e ustawy, o ile do wniosku zostały załączone dokumenty potwierdzające spełnianie przez tę osobę ustawowych wymagań,

**3. ponadto określa warunki polegające na obowiązku:**

- 1) niezwłocznego zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych;
- 2) niezwłocznego zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o przerwach we wskazanych w pozwoleniu badaniach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań;
- 3) prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania wyników tych badań w sposób umożliwiający, jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań (wykonanej zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. oraz Standardami prowadzenia badań archeologicznych, Warszawa 2019 – pismo Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Idz. DOZ-KiNK.070.14.2018.WJ z dnia 08.01.2020 r.), składającej się m.in. z następujących elementów:
  - a) *imienia, nazwiska i adresu osoby lub nazwy, siedzibę i adresu jednostki organizacyjnej, która sporządziła dokumentację*
  - b) *karty zabytku archeologicznego (tj. karta KEZA) – 2 egz.*
  - c) *karty jednostek stratygraficznych*
  - d) *rejestru odkrytych zabytków*
  - e) *rejestru warstw*
  - f) *inwentarza:*
    - *zabytków wydzielonych,*
    - *zabytków masowych,*
    - *próbek,*
    - *dokumentacji rysunkowej,*
    - *dokumentacji fotograficznej;*
  - g) *dokumentacji graficznej;*
  - h) *dokumentacji fotograficznej;*
  - i) *sprawozdania z badań;*
  - j) *opracowania wyników badań;*
  - k) *mapy lokalizacji zabytku archeologicznego w skali 1:10 000 z zaznaczonym jego hipotetycznym zasięgiem, a w odniesieniu do polskich obszarów morskich, o których mowa w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej, planu batymetrycznego;*

- l) graficznego przedstawienia rozplanowania odkrytych zabytków i warstw kulturowych z zaznaczoną siatką i oznaczeniem ich chronologii;*
  - m) planu warstwicowego zabytku z naniesioną siatką arową nawiązującą do szczegółowej sieci osnowy geodezyjnej i planem wykopów;*
  - n) bibliografii oraz informacji o miejscu przechowywania dokumentacji wcześniej przeprowadzonych badań, jeżeli badania takie zostały przeprowadzone.*
- 4) prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i przekazania ich wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 3 lat od dnia zakończenia tych badań

Zawiadomienia, o których mowa w pkt. 3 niniejszego pozwolenia przekazuje się pisemnie, za pomocą faksu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu art. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz.U. z 2020 r., poz. 344)

**Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać zmienione lub cofnięte na podstawie art. 47 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.**

### **Uzasadnienie**

Dnia 29.12.2023 r. do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Poznaniu, Delegatura w Kaliszu wpłynął wniosek Gminy Zduny, ul. Rynek 2, 63-760 Zduny w sprawie udzielenia pozwolenia na prowadzenia badań archeologicznych w ramach prowadzonej inwestycji polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej, grawitacyjno-tłocznej z przepompowniami dla miasta Zduny, w ulicach Łacnowej, Paderewskiego, Towarowej, Wrzosowej, Jaśminowej, Liliowej, Okrężnej, Pocztowej, Witosa, Młynarskiej, Asnyka, Podgórnej, Masłowskiego, Krotoszyńskiej, Rynek i Kolejowej, na terenie dz. nr ewid. 1183, 1180/3, 1181/4, 1182/3, 2514, 1140/2, 1140/3, 1140/16, 1137/7, 1138/6, 1184/6, 697, 1140/3, 2498, 1140/13, 2480, 2507, 1802, 1805, 1799, 1801, 1813/1, 1850, 2344/5, 1040/3, 989/4, 1040/7, 2273, 1699, 2285, 1275, 2598/1, 1276, 1277/2, 850, 927/1, 1330, 1328/1, 1329, 1185/1 w m. Zduny, gm. Zduny, pow. krotoszyński, woj. wielkopolski, obszar AZP 69-32.

Wielkopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków w toku prowadzonego postępowania administracyjnego ustalił, iż wnioskodawca posiada częściowo prawo do dysponowania nieruchomościami na zasadach własności, w pozostałym zakresie pozyskał zgody właścicieli nieruchomości.

Przeprowadzenie badań archeologicznych na przedmiotowym obszarze jest uzasadnione ze względu na zlokalizowanie planowanej inwestycji częściowo na obszarze historycznego układu miasta Zduny, uznanego za zabytek i wpisanego do rejestru zabytków pod numerem 592/Wlkp/A decyzją Wielkopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z dnia 13.03.2008 r. oraz na terenie stanowiska archeologicznego nr 22, ujętego w ewidencji AZP jako stanowisko nr 69-32/36.

Badania archeologiczne są niezbędne dla ochrony dziedzictwa kulturowego.

W związku z powyższym należało orzec jak w sentencji.

Stosownie do treści art. 36 ust. 1 pkt 3 w związku z art. art. 6 ust. 1 pkt 3 lit. a oraz art. 4 pkt 2-3 przywoływanej na wstępie ustawy pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenie badań archeologicznych ze względu na konieczności zapewnienia ochrony zabytkom archeologicznym stanowiącym pozostałości terenowe pradziejowego i historycznego osadnictwa. Kompetencje wojewódzkiego konserwatora zabytków oraz działającego z jego upoważnienia kierownika delegatury do wydawania decyzji zgodnie z właściwością i w sprawach określonych w ustawie o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami wynikają z treści art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 i art. 92 ust. 6 wzmiankowanej ustawy.



## Pouczenie

1. Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego złożone za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej otrzymania;
2. Stronom służy prawo do zrzeczenia się odwołania. Oświadczenie w tym przedmiocie musi być złożone przez stronę przed organem, który wydał decyzję. Z tą chwilą decyzja staje się prawomocna i ostateczna. Jeżeli w postępowaniu bierze udział więcej stron, decyzja staje się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się odwołania przez ostatnią z tych stron. Zrzeczenie się prawa do odwołania ma taki skutek, iż decyzji nie będzie można zaskarżyć do organu II instancji oraz do WSA;
3. Kto prowadzi badania archeologiczne niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000zł (art. 107d pkt 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
4. Zgodnie z art. 47 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami wojewódzki konserwator zabytków może wznowić postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia o którym mowa w art. 36 ust. 1, a następnie zmienić je lub cofnąć w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku;
5. Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych zezwoleń wymaganych prawem.
6. Zgodnie z art. 37e ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami badania może prowadzić osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w zakresie archeologii i przez co najmniej 12 miesięcy brała udział w badaniach archeologicznych. Doświadczenie zawodowe może być nabyte poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



Z up. Wielkopolskiego Wojewódzkiego  
Konserwatora Zabytków

*[Signature]*  
mgr Tomasz Talar  
Kierownik Delegatury w Kaliszu

### Załączniki:

1. Wykaz współrzędnych;
2. Mapa topograficzna;
3. Wzór strony tytułowej sprawozdania z badań archeologicznych;
4. Informacja o prywatności;

### Otrzymują:

1. Gmina Zduny, ul. Rynek 2, 63-760 Zduny;
2. Egz. opublikowany na tablicy ogłoszeń gm. Zduny (obwieszczenie);

Egz. a/a.

Sprawę prowadzi:

insp. Sebastian Nowak, tel. 62 767 23 21 wew. 34

Zwolniono z opłaty skarbowej Podstawa prawna: art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r., poz. 1923)
inspektor ochrony zabytków ds. zabytków archeologicznych Sebastian Nowak

*[Signature]*

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wielkopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków. Dalsze informacje dotyczące ochrony Pani/Pana danych osobowych znajdują się na stronie WWW pod adresem: <http://poznan.wuoz.gov.pl/ochrona-danych-osobowych-0>

Wykaz współrzędnych odcinków kanalizacji

X	Y
5723752,00	6456220,00
5723731,00	6456446,00
5723737,00	6456355,00
5723563,00	6456297,00
5723572,00	6456293,00
5723574,00	6456264,00
5723756,00	6456219,00
5723418,00	6455960,00
5723723,00	6456212,00
5723606,00	6456304,00
5723607,00	6456099,00
5723590,00	6456202,00
5723595,00	6456171,00
5723635,00	6456206,00
5723740,00	6456280,00
5723681,00	6456306,00
5723678,00	6456882,00
5723731,00	6456727,00
5723731,00	6456727,00
5723798,00	6456765,00
5723266,00	6456684,00
5723190,00	6456977,00
5722959,00	6456973,00
5723187,00	6457035,00
5723199,00	6456989,00
5723262,00	6457007,00
5723262,00	6457007,00
5723339,00	6457204,00
5723199,00	6456989,00
573045,00	6457392,00
5723338,00	6456949,00
5723434,00	6456979,00
5723147,00	6456969,00
5723507,00	6457092,00
5723861,00	6457106,00
5723807,00	5458535,00
5723814,00	6457109,00
5723770,00	6457023,00
5723814,00	6457109,00
5723747,00	6457060,00

Załącznik do pozwolenia postarowienia piernia

nr 11/2024/C

z dnia 11.01.2024

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków  
w Poznaniu

mgr Tomasz Talar  
Kierownik Delegatury w Kaliszu

BURMISTRZ

mgr Tomasz Chodry



**LOKALIZACJA INWESTYCJI**

Załącznik do pozwolenia postępowanie pismo

nr 11/2024/C

z dnia 11.03.2024

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków  
w Poznaniu

mgr Tomasz Talar  
Kierownik Delegatury w Kaliszu

**BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ  
ZDUNY, UL. PADEREWSKIEGO, TOWAROWA, WRZOSOWA,  
JAŚMINOWA, LILIOWA, OKRĘŻNA, POCZTOWA,  
WITOSA, ASNYKA, MASŁOWSKIEGO, KROTOSZYŃSKA,  
RYNEK, KOLEJOWA, PODGÓRNA, MŁYNARSKA, ŁĄCZNOVA,  
GM. ZDUNY, POW. KROTOSZYŃSKI, WOJ. WIELKOPOLSKIE**  
STAN 22, AZP 69-32/36  
MAPA 1, SKALA 1:10000

**MAPA Z ZASOBÓW WOJEWÓDZKIEGO OŚRODKA  
DOKUMENTACJI GEODEZYJNO - KARTOGRAFICZNEJ  
W KALISZU**